

**Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 14 h, par visioconférence.**

#### **INFORMATION**

#### **SUJET**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du 20 avril 2022 et de la séance extraordinaire du 21 avril 2022

#### **4. DÉPÔTS**

- 4.1. REC  Dépôt du journal des écritures de budget pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2022
- 4.2. REC  Dépôt du rapport d'adjudication par délégation de pouvoir au trésorier pour la vente d'une émission d'obligation municipale datée du 2 mai 2022
- 4.3. REC  Dépôt du rapport des licenciements, sanctions, règlements de griefs et conventions de départ du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2022

#### **5. CABINET DU MAIRE**

#### **6. COMMISSIONS**

- 6.1. DEC  Dépôt du procès-verbal de la Commission de la planification, de l'aménagement et de l'entretien du territoire (CPAET) du 25 mars 2022
- 6.2. DEC  Dépôt du procès-verbal de la Commission des sports, des loisirs et du plein air (CLOI) du 24 mars 2022

#### **7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- 7.1. REC  Approbation de l'adoption, par la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM), du règlement 38-1 modifiant le règlement 38 décrétant des travaux de mise aux normes des systèmes de dosage d'alun et d'hypochlorite de sodium de l'usine de filtration de la RAIM, afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 1 008 000 \$

#### **8. DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**

#### **9. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES**

#### **10. DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES**

- 10.1. DEC  Approbation de la nomination d'un chef de section, réseau souterrain et hygiène du milieu, poste cadre régulier à temps complet, à la Direction des travaux publics, à compter du 23 mai 2022

#### **11. DIRECTION DE LA POLICE**

#### **12. DIRECTION DE L'INCENDIE**

#### **13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS**

<b>14. DIRECTION DU GÉNIE</b>	
14.1.	REC <input type="checkbox"/> Modification du montant relatif à l'objet numéro 1 « Acquisition par voie d'expropriation d'une partie du lot 5 590 422 aux fins d'espace vert et de passage piétonnier », faisant partie du règlement d'emprunt parapluie 760, à un montant révisé de 465 648,75 \$ ainsi que l'autorisation et la signature de la <i>Transaction conditionnelle</i> concernant la vente, pour des fins publiques, par Les Entreprises Réjean Goyette inc. à la Ville, du terrain situé sur la rue de Compostelle, soit le lot 6 454 259 d'une superficie de 528 mètres carrés, ainsi que le lot projeté 6 493 321, d'une superficie de 2 173,8 mètres carrés, pour une superficie totale de 2 701,8 mètres carrés (N/D : 92IMM/1-ACQUISITIONS/ ACQ 5590422 (20-020)_deCompostelle)
14.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 501-7 modifiant le règlement 501 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la Ville, afin d'abaisser les limites de vitesse dans le secteur du Vieux-Terrebonne et sur les rues visées par la phase 2 du projet « La rue c'est aussi pour jouer » (N/D : PB_REG-501-7_modif_Vitesse)
14.3.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une option de servitude par la Ville de Terrebonne à Hydro-Québec et Bell Canada pour permettre l'installation des réseaux d'utilités publiques dans le cadre de la construction d'une résidence de dix (10) unités de logements sociaux ou communautaires par l'organisme <i>Le Pas de Deux</i> , dont l'assiette correspond à une partie du lot 6 465 338 d'une superficie approximative de 129 mètres carrés (N/D : CY-21-01)
14.4.	DEC <input type="checkbox"/> Mandat à la Direction de l'administration et des finances pour l'élaboration de différents scénarios de taxation dans le cadre du projet visant à paver la 41 <sup>e</sup> Avenue, la 42 <sup>e</sup> Avenue ainsi que la rue de Séville (CPAET-2022-01-21/04) (N/D : RB_CPAET_2021-01-42e avenue_MDAF)
14.5.	DEC <input type="checkbox"/> Mandat à la Direction du génie pour procéder à la sollicitation du marché afin d'engager une firme d'ingénierie pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux dans le cadre du projet de prolongement de l'égout sanitaire sur la rue Camus et mandat à la Direction du greffe et des affaires juridiques pour la préparation de la convention de conception (CPAET-2022-01-21/03) (N/D : RB_CPAET_Camus)
14.6.	DEC <input type="checkbox"/> Mandat à la Direction du génie pour procéder à la sollicitation du marché afin d'engager une firme d'ingénierie pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux dans le cadre du projet de prolongement de l'égout sanitaire sur la rue Ouellette et mandat à la Direction du greffe et des affaires juridiques pour la préparation de la convention de conception (CPAET-2022-01-21/02) (N/D : RB_CPAET_Ouellette)
14.7.	DEC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-3012 à JARDIN DION INC. pour des travaux d'aménagement paysager du secteur Jardins Angora, pour une dépense de 436 421,53 \$, ainsi qu'un montant additionnel maximal de 43 642,15 \$ pour fins de contingences (N/D : RL_01-19-007_OctroiTravaux_Jardins Angora_R-550)
<b>15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE</b>	
15.1.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal corrigé du conseil local du patrimoine (CLP) du 10 février 2022 et du procès-verbal du 7 avril 2022
15.2.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une demande d'affichage de type commercial au 804, rue Saint-François-Xavier, sur le lot 2 439 040 (N/D : 2022-00077)

**15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE**

- 15.3. REC  Refus d'une demande d'exclusion au règlement 810 relatif à la citation des biens et immeubles patrimoniaux, pour l'immeuble situé au 3143-3145, chemin Saint-Charles, sur le lot 1 947 564 (N/D : 2022-00095)

**16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**

- 16.1. REC  Adoption du règlement 817 décrétant une aide financière à l'organisme mandataire Les Complexes Sportifs Terrebonne inc. (CST) pour le remplacement du système de réfrigération ainsi que l'installation d'un ascenseur au centre Multiglance et, pour en payer le coût, un emprunt au montant de 3 315 450 \$ ainsi qu'un mandat à la Direction du loisir et de la vie communautaire afin de préparer le protocole d'entente autorisant le versement d'une aide financière à CST
- 16.2. REC  Autorisation et signature du *Protocole d'entente* entre la Ville et le Groupe scout de Terrebonne (District les Ailes du Nord) pour l'utilisation du chalet Saint-Sacrement, d'une durée de cinq (5) ans pour les années 2020 à 2025

**17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- 17.1. REC  Autorisation d'une dépense de 573 890,70 \$ via le fournisseur autorisé SOFTCHOICE pour l'abonnement à des licences Microsoft Dynamics 365, figurant à la fiche PTI 10154 – Logiciel gestion requête-relation citoyenne, pour un engagement de trois (3) ans, dans le cadre de l'adhésion au Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG)

**18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS**

**19. AFFAIRES NOUVELLES**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**